

Move-in/ Move-out Apartment Inspection Checklist

Danh sách kiểm tra căn hộ chuyển vào/ Chuyển ra

Before you move-in and upon moving-out, be sure to carefully complete this checklist.

Trước khi bạn chuyển đến hoặc khi chuyển đi, hãy hoàn thành cẩn thận danh sách kiểm tra này.

Name of building/ Tên tòa nhà: _____

Tower/ Tháp: _____ Room No./ Mã căn hộ: _____

Address/ Địa chỉ: _____

Use the following symbols to write comment status/ Sử dụng các ký hiệu sau để ghi tình trạng:

☒ Good, work, clean/ Hoạt động tốt, sạch sẽ ☐ Need cleaning, repairs/ Cần làm sạch, sửa chữa

Area & Detail Khu vực & chi tiết	Move-in Tình trạng chuyển vào	Move-out Tình trạng chuyển ra
Living room/ Phòng khách		
Floors/ Sàn nhà		
Walls/ Tường		
Ceilling/ Trần nhà		
Main door/ Cửa chính		
Windows/ Cửa sổ		
Curtain/ Rèm cửa		
Lighting/ Đèn		
Smoke Alarm/ Báo khói		
Ceiling fans/ Quạt trần		
Air-conditioner/ Máy lạnh		
Closet/ Tủ đựng đồ		
Coffee table & chairs/ Bàn ghế coffee		
Electric control panel/ Bảng điều khiển điện		
Clean/ Làm sạch		
Kitchen/ Phòng bếp		
Floors/ Sàn nhà		
Walls/ Tường		
Ceilling/ Trần nhà		
Lighting/ Đèn		
Dining table & chairs/ Bàn ghế nhà ăn		
Windows/ Cửa sổ		
Curtain/ Rèm cửa		
Cabinets-Inside Drawers/ Tủ và ngăn kéo		
Refrigerator/ Tủ lạnh		
Dishwasher/ Máy rửa chén		
Stove/ Bếp		
Oven/ Lò nướng		
Hood/ Máy hút mùi		
Microwave / Lò vi sóng		
Sink & Plumbing/ Bồn rửa và hệ thống nước		
Clean/ Làm sạch		
Bedroom/ Phòng ngủ		
Door/ Cửa chính		

Windows/ Cửa sổ		
Curtain/ Rèm cửa		
Floors/ Sàn nhà		
Walls/ Tường		
Ceilling/ Trần nhà		
Lighting/ Đèn		
Smoke Alarm/ Báo khói		
Ceiling fans/ Quạt trần		
Air-conditioner/ Máy lạnh		
Wardrobe/ Tủ quần áo		
Bed/ Giường		
Safe box/ Két sắt		
Clean/ Làm sạch		
Bathroom/ Phòng tắm		
Door/ Cửa nhà tắm		
Floors/ Sàn nhà		
Walls/ Tường		
Ceilling/ Trần nhà		
Lighting/ Đèn		
Sink & Plumbing/ Bồn rửa và hệ thống nước		
Toilet/ Bồn cầu		
Bathtub/ Bồn tắm		
Shower/ Vòi sen		
Hood/ Máy hút mùi		
Cabinets & mirrors/ Tủ và gương		
Hot & cool water/ Nước nóng lạnh		
Clean/ Làm sạch		
Laundry/ Khu vực giặt đồ		
Washing machine/Máy giặt		
Dryer/ Máy sấy		
In-out water system/ Hệ thống cấp-xả nước		
Clothesline/ Dây phơi đồ		

Comments/ Thảo luận: _____

We have read, understand and agree to this Apartment Inspection Checklist, all discrepancies will be the tenant's responsibility and will be deducted from the security deposit at the time of move-out.
 Chúng tôi đã đọc, hiểu và đồng ý với danh sách kiểm tra căn hộ này, tất cả thay đổi bên trong căn hộ là từ người thuê, người thuê chịu trách nhiệm và sẽ khấu trừ vào tiền đặt cọc lúc chuyển đi.

Move-in

Date/ Sign/
 Ngày: _____ Ký tên: _____

Date/ Sign/
 Ngày: _____ Ký tên: _____

Date/ Sign/
 Ngày: _____ Ký tên: _____

Move-out

Date/ Sign/
 Ngày: _____ Ký tên: _____

Date/ Sign/
 Ngày: _____ Ký tên: _____

Date/ Sign/
 Ngày: _____ Ký tên: _____